

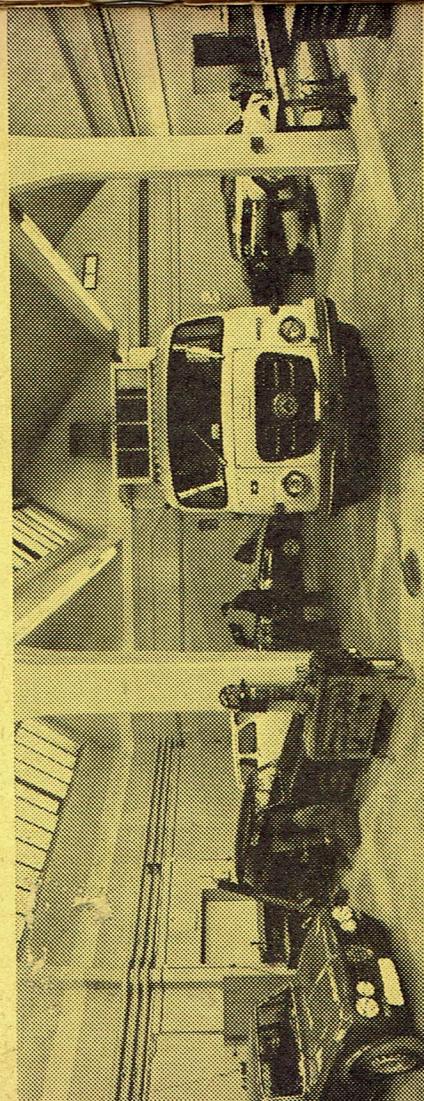
Internationales Veteranen-Motorrad- Treffen mit Rallye und Gymkhana

1.-3. Oktober 1976
Burgdorf

Programm Fr. 2.-

AUTOSPENGLEREI CARROSSERIE

3400 BURGDORF Sägegasse 22
Telefon 034 22 48 38 oder 61 36 16



Elite AG

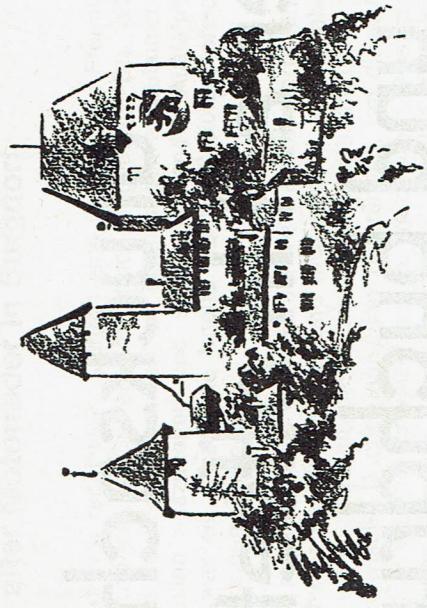
vis-à-vis
Hallenbad
Sägegasse
Burgdorf
Tel. 22 48 38
oder 61 36 16

Erlidigung der
Versicherungs-
Fragen



Ia Qualitätsfarben
Autospengerei
Automalerei
Einbrennkabine
Spezialisiert auf
Metallisiert

1 Jahr Garantie
Schnellreparaturen
Preisgünstig



Gruss der Stadt Burgdorf

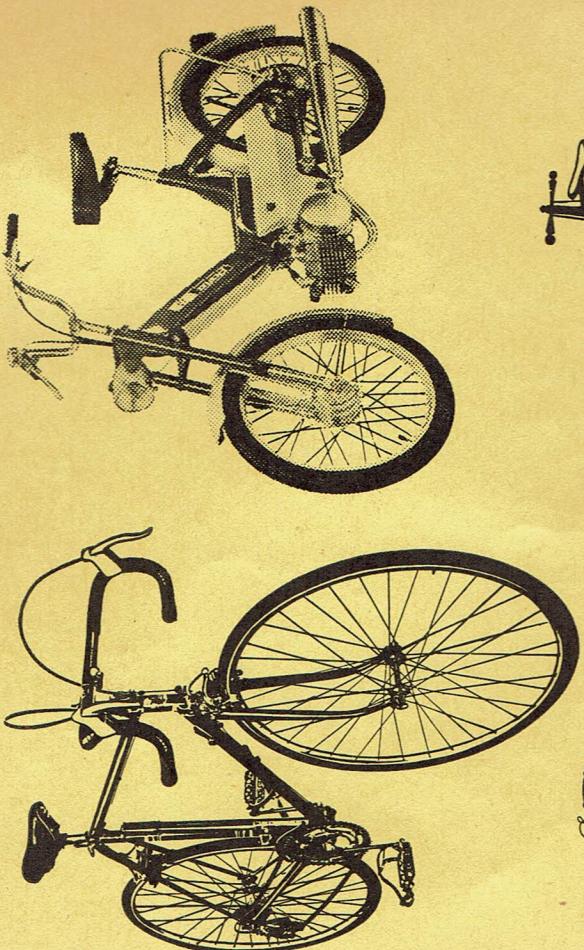
von Stadtpräsident W. Lüthi

Die Bezeichnung «Oldtimer» ist in unserer heutigen Zeit der Nostalgiewelle längstens zu einem Begriff geworden. Allerdings bezieht man den Ausdruck «Oldtimer» doch wohl eher auf Veteranen-Autos denn auf Motorräder.

Die Tatsache, dass sich auch die Liebhaber alter Motorräder zusammengekommen haben und nun gerade in Burgdorf sich mit ihren alten Motorrädern ein Stelldichein geben wollen, ist sehr erfreulich. Im Namen der Bevölkerung heisse ich alle Teilnehmer in unserer Zähringerstadt sehr herzlich willkommen und hoffe, die Oldtimertans aus dem In- und Ausland werden sich bei uns in jeder Beziehung wohl fühlen. Das Interesse an den ehrwürdigen Motorrad-Veteranen wird ganz bestimmt gross sein, sodass es am Besuchern der Veranstaltung nicht fehlen wird. Bleibt zu wünschen, dass auch das Wetter das seinerzeit zum guten Gelingen des Treffens beiträgt und damit die grosse Arbeit der Organisatoren belohnt.

Burgdorf und seine Umgebung eignen sich vorzüglich zu einem kürzeren oder längeren Ausflug, sei dies nun zu Fuss, per Auto oder gar im Sattel eines Oldtimer-Motorrades.

Der Veranstaltung wünsche ich einen reibungslosen Verlauf und den Teilnehmern und Besuchern einen angenehmen Aufenthalt.

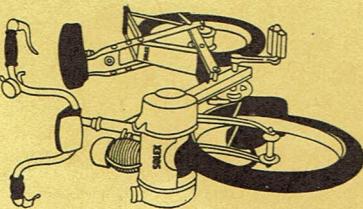
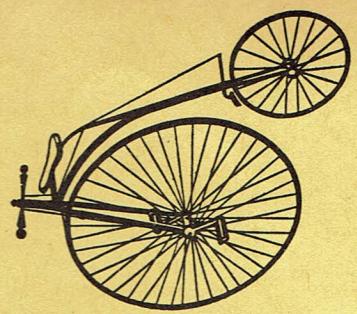


Verkauf — Service
Garantie — Reparaturen

Zweirad-Fahrzeuge
in grosser Auswahl, solide
gefällige Ausführung

Unverbindliche Besichtigung

Wir beraten Sie gerne
Bei Teilzahlung günstige
Bedingungen



Gef. Windler

Zweirad-Shop-Autofahrschule
Gysnauweg 11, 3400 Burgdorf
Tel. 034 22 19 41 / 22 32 35



KAWASAKI



drucksachen aller art in offset- und buchdruck

liefer rasch und preiswert

buch- und offsetdruck
f. scheidegger+co

mühlegasse 9, 3400 burgdorf telefon 034 22 30 73

Freunde alter Motorräder in Burgdorf

Es gab schon vor recht vielen Jahren eine Gruppe von Freunden alter Veteranenmotorräder im Gebiet Bern und Umgebung. Die pflegten einen zwanglosen Kontakt zueinander, um Erfahrungen auszutauschen, einander mit Ersatzteilen auszuhelfen und auch miteinander Ausfahrten durchzuführen. Es war ein Club ohne irgend welche Statuten, ohne Kasse und ohne irgend einem Zwang.

Mit der Zeit merkten diese Freunde der Veteranenmotorräder, dass in der übrigen Schweiz ebenfalls kleine und grössere Gruppen ähnlich Gesinnter entstanden waren. Deshalb beschlossen einige Initianten, am 15 Juni 1974, eine schweizerische Dachorganisation zu gründen, um diese Gruppen, die da entstanden waren, schweizerisch zu vereinigen. Diesem neuen Club wurde der Name «Freunde alter Motorräder», kurz F.A.M., gegeben.

Das internationale Treffen für Veteranenmotorräder ist in der deutschsprachigen Schweiz erstmalig und wir freuen uns, dass die Organisation dazu der Gruppe Bern übertragen worden ist, die ihrerseits die Stadt und Region Burgdorf als bestgeeigneten Standort auswählte.

Das Treffen, welches eine Rundfahrt ins malerische Emmental beinhaltet, die Start und Ziel in Burgdorf hat, soll zur allgemeinen Attraktion einer interessant angelegte Geschicklichkeitsfahrt auf dem Areal der Truppenunterkunft in Burgdorf selbst erhalten. Mit diesem Anlass möchten die Freunde alter Motorräder ihre Maschinen, welche selbstverständlich in ausgezeichnet restauriertem Zustand sind, der Öffentlichkeit vorstellen. Da die Maschinen bedient und gefahren werden, wird man in die frühe Zeit der Motorisierung zurücksetzt. Sogar Maschinen aus der allerersten Zeit, um die Jahrhundertwende, werden erscheinen. Die Freunde alter Motorräder sind es gewohnt, dass sie ihre Maschinen pflegen und so fahren, dass auch der Nachbar sich nicht gestört fühlt.

Darum darf mit Bestimmtheit gesagt werden, dass Burgdorf, welches übrigens ausgezeichnet in diesen Rahmen passt, eine einmalige Schau und Attraktion dieser Veteranenmotorräder haben wird.

Den Stadtbehörden, Stadtpolizei und den Bezirkschefs der Kant. Polizei möchten wir recht herzlich danken, dass sie durch ihre spontane Unterstützung und Zusage überhaupt die Durchführung dieses Anlasses ermöglicht haben.

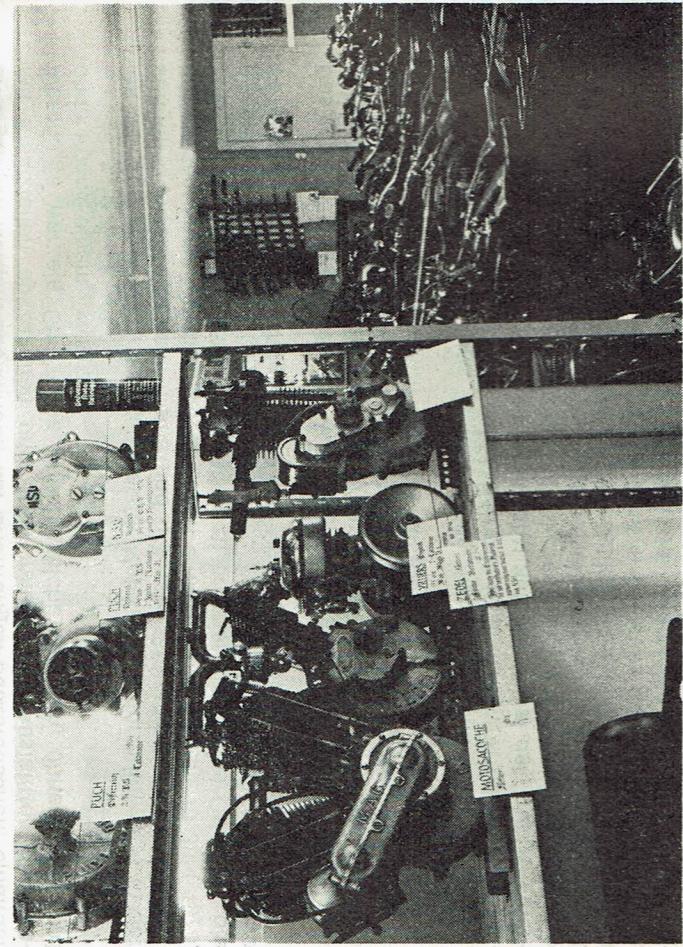
Wir wünschen allen Teilnehmern viel Glück auf den Parcours und den Zuschauern recht viel Spass.

Das OK

Organisationskomitee

Motorrad-Museum Hilti Gossau St. Gallen

Kirchstrasse 43, Telefon 071 85 16 56



Präsident:	Siegenthaler Max
Vize-Präsident:	Windler Jakob
Sekretär:	Weibel Beat
Finanzen:	Windler Alfred
Strecken-Chef:	Haerry Ernst
Zeitnehmer-Chef:	Hilpert René
Gymkhana-Chef:	Witschi Heinz
Auswertung:	Halbach Ueli
Fahrzeugabnahme:	Iklé Martin, Muri Walter
Pannendienst:	Strahm Markus, Spring Hans
Sanität Büro 3:	Tel. 034 22 74 56
Speaker:	Wälchli Guido
Lautsprecheranlage:	Radio Schlegel
Programmgestaltung Information:	Lüthi Peter
OK Büro Truppenunterkunft:	Tel. 034 22 74 56
Spital Burgdorf:	Tel. 034 21 21 21 ab Samstag 12.00 Uhr Tel. 22 22 22
Spital Langnau:	Tel. 035 2 18 21
Spital Sumiswald:	Tel. 034 71 13 72
Stadtpolizei Burgdorf:	Tel. 034 22 33 21
Kantonspolizei Burgdorf:	Tel. 034 22 20 00
AMP Burgdorf:	Tel. 034 22 59 11

Sie stehen vor vielen berühmten Rennmaschinen und Old-Timer Motorrädern

Grösste Motorensammlung der Alpen Nordseite

geöffnet: Samstag und Sonntag von 9.00 bis 17.00
Eintritt: Erwachsene 3.30, Schüler und Lehrlinge 1.10
An Feiertagen geschlossen

Motorrad-Altersheim mit vielen unrestaurierten Motorrädern und Teilen
Tausch, Verkauf und Ankauf — Freie Besichtigung

**Liebe Motorradfreunde
berücksichtigen Sie bitte die Inserenten
im Programm**

Die Marke der Weltmeister

YAMAHA



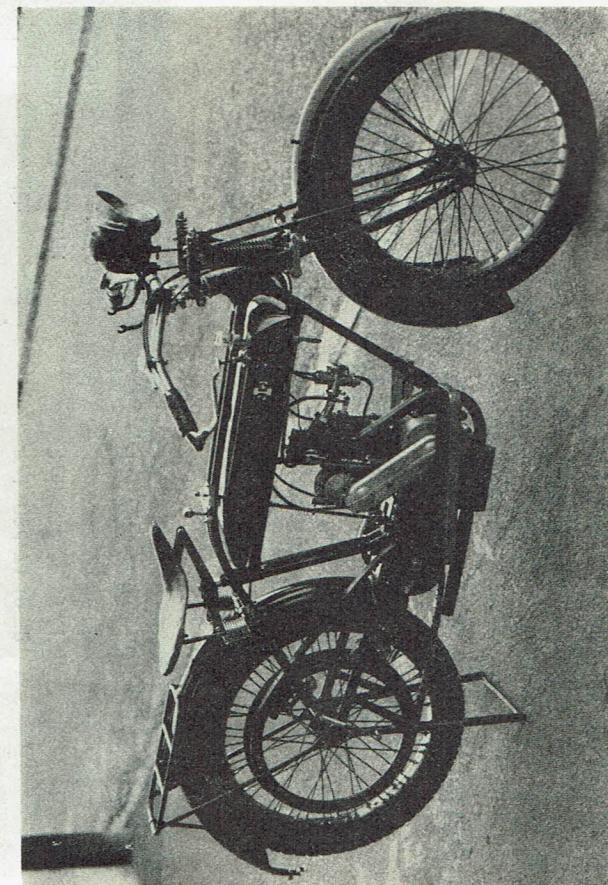
Alle Modelle ab Lager sofort lieferbar

Offizielle Vertretung und Service

Andreas Lüdi

Zweiräder, 3514 Schafhausen

Telefon 034 61 14 10



"meine Bank"

«Jawohl, die Bankgesellschaft ist meine Bank. Denn sie bietet mir alle Dienstleistungen, die ich brauche, sie nimmt sich Zeit für mich und berät mich fachmännisch in allen Geld- und Wirtschaftsfragen. Und darum ist sie meine Bank.»

Ulfenbank AG



Schweizerische Bankgesellschaft

Bahnhofstrasse 45
3400 Burgdorf
Tel. 034 22 81 81

Ehrengäste

BANK IN BURGDORF

Hauptsitz: Burgdorf, Grabenstrasse
Filiale: Hasle-Rüegsau, Bahnhofplatz
Einnehmehandlereien in Heimiswil, Hindelbank, Krauchthal, Lützelflüh
Leistungsfähig, persönlich, zuvorkommend



Husqvarna, das erfolgreichste Motocross-Motorrad der Welt, erhalten Sie bei
LORENZ VETTER, Hause, 8475 Ossingen ZH
Generalimport, Verkauf Ersatzteillager und Service Tel 052 41 25 72/41 15 18

Stadtpräsident: Lüthi Werner
Polizei-Inspektor der Stadt Burgdorf: Kuhn Ernst
Bezirkschef der Kantonspolizei Burgdorf: Vogel Walter
Bezirkschef der Kantonspolizei Sumiswald: Schelker Ernst
Bezirkschef der Kantonspolizei Langnau: Würsten Rudolf
Freunde alter Motorräder Schweiz, Präsident: Wälchli Guido
Verwalter AMP: Pulver Hans



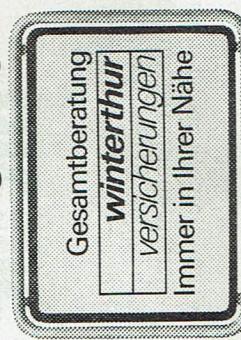
Die «Winterthur» bringt gerne Ordnung in Ihre Versicherungen; sie hilft Ihnen durch sachkundige Beratung Ihr Einkommen und Ihr Vermögen sicherstellen. Auch die Sachwerte (Hausrat, Gebäude, Maschinen, Motorfahrzeuge usw.).

Denn:
**«Winterthur» bedeutet
Gesamtberatung
in allen Versicherungsfragen**

Wirklich in allen!
Für Sie als Privatperson,
für Ihre Familie,
für Unternehmen jeder Grösse.
So müssen Sie sich zum Beispiel nicht mehr überlegen,
welche Versicherung für welchen Schaden aufkommt.

Generalagentur
Burgdorf
Gotthelfstrasse 50
3400 Burgdorf
Tel. 034 22 32 58

C. UND F. BARDELLA
BARDELLA
DAMEN- UND HERRENSALON
LYSSACHSTRASSE 9
3400 BURGDORF
TEL. 034 22 66 32



Bärtschi + Co.

Offizielle Ford-Vertretung

Bahnhofgarage 3400 Burgdorf Telefon 034 22 26 55
Bahnhofgarage 3352 Wynigen Telefon 034 55 13 40

Suchen Sie einen einwandfreien Occasionswagen?

Wir führen seit über 25 Jahren Occasions- und Neuwagen in allen Preislagen von VW über Datsun Mercedes, Cadillac bis zu Rolls Royce finden Sie bei uns alles was Ihr Herz begeht.
Besuchen Sie unsere Ausstellung an der Heimiswilstrasse 55 und an der Bernstrasse

E. Anderegg AG, Heimiswilstrasse 55, Burgdorf Tel. 031 95 56 38

Gasthof Landhaus

Gute Küche, reelle Weine, Vereinsrämi
200 Meter von der Markthalle.

Mit bester Empfehlung
Gerantin und Mitarbeiter

Sparen nach Mass

mit einem Sparheft, Terminsparheft oder Sparkonto
der Kantonalbank

Kantonalbank von Bern

Burgdorf, Bahnhofplatz 2
Uetzenstorf, Poststrasse 12



BERN — Freiestrasse 54 — Telefon 23 31 11
WANKDORF — Worblaufenstrasse 4 —
Telefon 42 09 01

● BLAUPUNKT



Schuhhaus

Burgdorf

b. Hauptpost

**Das Schuhgeschäft mit
der grossen Auswahl
in preiswerten Schuhen . . .**

Hans Zaugg AG

Spezialhaus für Autoelektrik
Einspritzpumpen und Düsen
Blaupunkt-Autoradio

Rallye Zeitplan Samstag 2. Oktober 1976

Migrol-Tankstelle Lätti

Rud. von Niederhäusern, 3053 Münchenbuchsee

Telefon 031 86 08 33



Autofahrsschule

Theorieunterricht mit Tonfilm

Anmeldung:

Tel. 034 22 58 91 oder 034 22 19 41



10.30 —	12.00	Start AMP Truppenunterkunft, Burgdorf
10.35 —	12.05	Posten Landhaus, Burgdorf
10.40 —	12.10	Gasthof Löwen, Oberburg
10.50 —	12.20	Bahnhofplatz, Hasle
10.55 —	12.25	Gasthof Krone, Lützelflüh
11.20 —	12.50	Restaurant Iffisbrücke, Langnau
11.25 —	12.55	Hotel zum Hirschen, Langnau
11.40 —	13.30	Parkplatz Jakob Markt, Zollbrück

20 Minuten obligatorische Pause

12.30 —	14.00	Dorfplatz, Sumiswald
12.55 —	14.25	Restaurant Krone, Rüegsbach
13.10 —	14.40	Hotel Löwen, Affoltern
13.20 —	14.50	Restaurant Lueg, Kaltacker
13.40 —	15.10	Ziel AMP Truppenunterkunft, Burgdorf

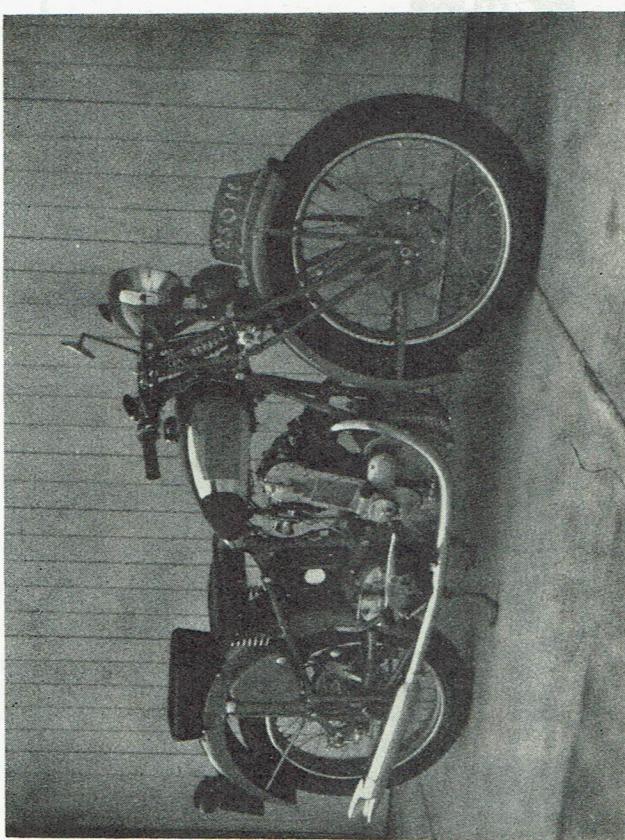
9.15 und 10.15 Uhr

Obligatorische Fahrerinformation im Speisesaal, 1. Stock, der Truppenunterkunft
Fahrzeugabnahme Samstag ab 08.00 Uhr
Samstag und Sonntag Gymkhana nach speziellem Programm

FUNK-TAXI

Telefon 22 41 00

Otto Schneeberger, Standplatz Burgdorf



Auch für Ihr Fahrzeug ist nur der beste Lack gut genug

Darum umsteigen auf **Wiedolux** oder **Eurolux**

Spitzenqualitäten die alle Anforderungen erfüllen von Wiederhold:

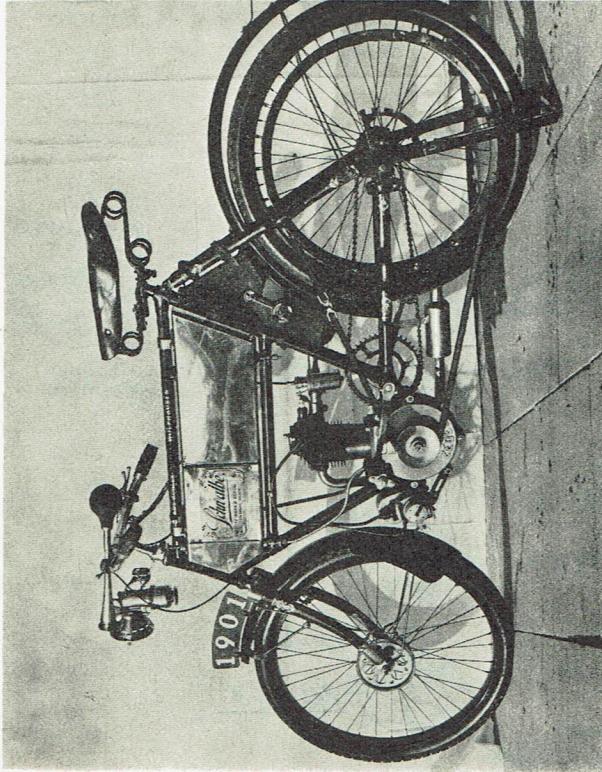


Vertretung für die Schweiz:
Gebietsvertretung:

Firma Rutz + Huber AG, Dietikon
Tel. 01 730 33 03

FARBEN-Habegger, Burgdorf
Lyssachstrasse 131, Tel. 034 22 31 00

Colorine SA, Lausanne
Tel. 021 25 65 04 ou 25 01 66



Oscar Stoessel
Burgdorf

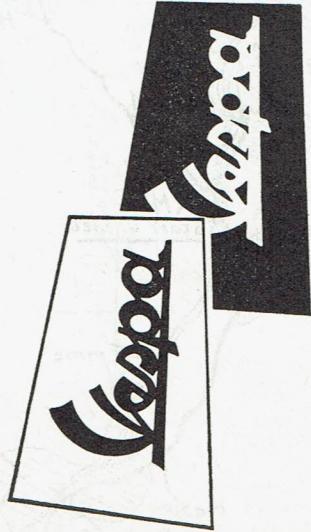
Sägegasse 33
Telefon 034. 22 65 56
Bauernmalerei, Restaurierungen

Hans Burri
Offizieller Vespa-Service
Motos-Velos

Hopfenweg 40, 3007 Bern

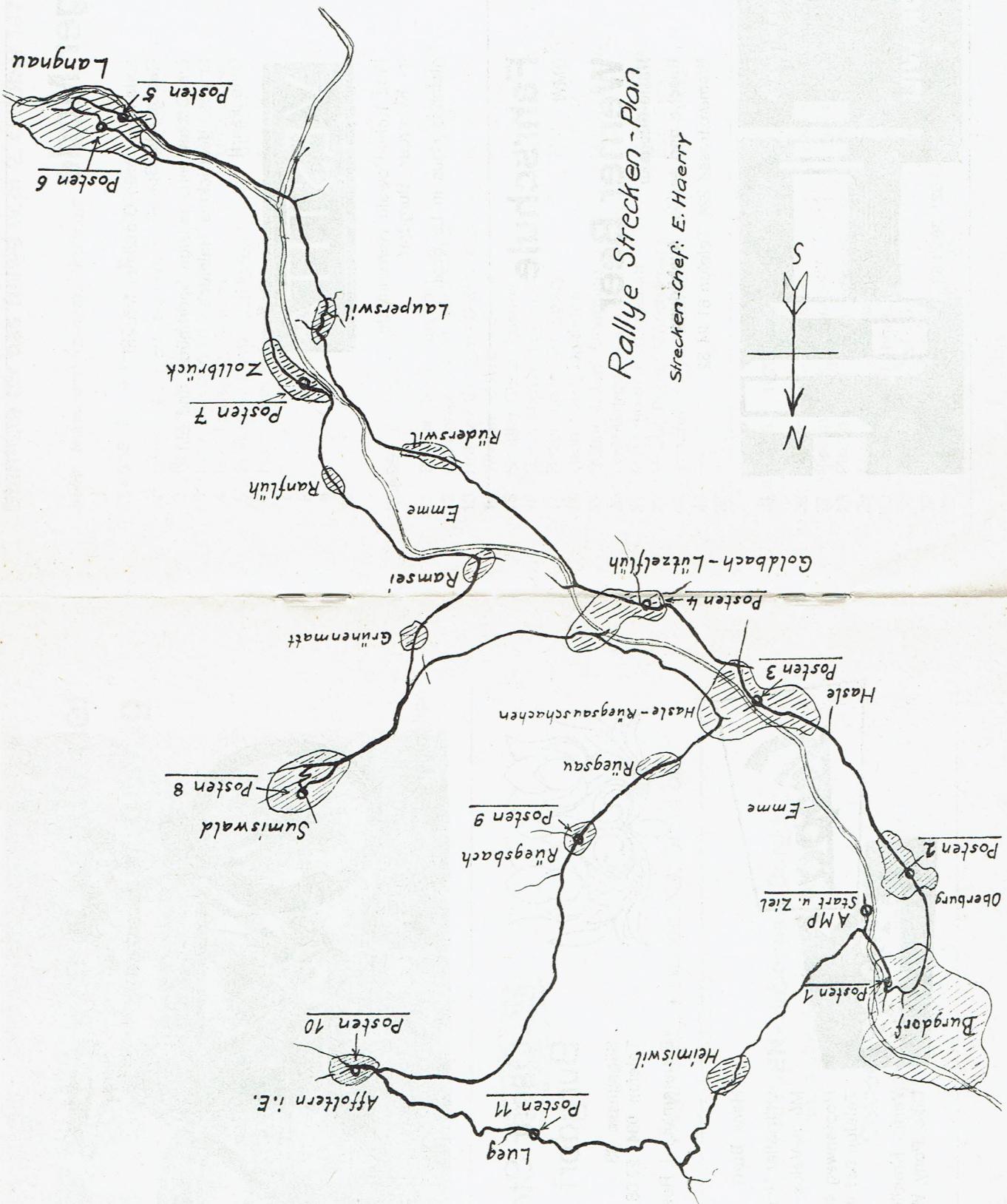
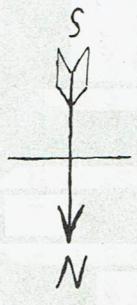
Telefon 031 45 55 16

Vertr.: Kreidler-Florett,
Ciao, Fony, Walco



Rallye Strecken-Plan

Strecken-chef: E. Haerry



Mit junger Mode

sollen Sie Ihren Oldsteimer fahren!
Das macht Spass:
Ein Caban, eine rassige Sportmütze und ein
langes, gestricktes Halstuch.
Gute Fahrt!

VESTITA

Fritz Kohli-Howald Herrenmode
im Kyburger, Burgdorf

gleiches Haus in Langnau

Fahrschule
BMW

Werner Beer
Hasle-Rüegsau
Rasche und seriöse Ausbildung
Emmenstrasse 224, Telefon 61 24 82



Zylinderschleifwerk
Präzisionswerkstätte
für Automobilmotoren

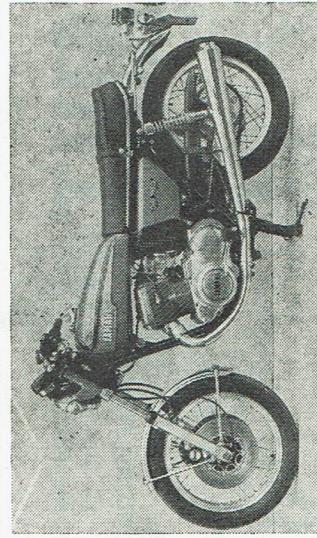
THEODOR WILI
Bern

031 56 21 68

Startliste für das Rallye vom 2. Oktober 1976

St-Nr.	Name und Vorname, Wohnort	Marke	ccm	Jahrgang
KLASSE 1 Riemens oder Direktantrieb				
1	Wernli Traugott, Hunzenschwil	Wanderer	196	1902
2	Schmid Alfred, Aarau	Wanderer	210	1903
3	Frey Theodor, Oeschgen	Condor	195	1908
4	Hilti Hansjörg, Gossau	Motosacoche	280	1907
5	Schlosser Franz, Zollikofen	Condor	250	1924
6	Huttmacher Peter, Bern	Fonlupt	100	1926
7		Vindobona	100	1926
8		Instaferkel	100	1926
9		Wittgenstein	100	1926
10		WMA	100	1926
KLASSE 2 bis 1928				
11	Blatter René, Burgdorf	Motosacoche	500	1920
12	Gardener Robert, B-Ottignies	MAG	250	1922
13	Holweg Günther, D-Steinenbronn	NSU	500	1925
14	Winiger Guido, Losone	FN 4 Zyl.	750	1926
15	Schillig Carlo, Losone	Moto-Guzzi	500	1926
16	Hepp Martin, Locarno	Sunbeam	500	1927
17	Bezon Louis, Pt. Lancy	Motosacoche	350	1927
18	Grob Hans, Obfelden	Condor	500	1928
19	Müller Anton, Oberburg	Motosacoche	350	1928
20	Leuenberger Andreas, Rohrbach	Condor	350	1928
21	Meyerhofer Karl, Riehen	Rudge-Withworth	499	1928
22	Müller Peter, Münchenstein	Böhmerland	600	1927
23	Scherer Xaver, D-München	Moto-Guzzi	500	1923
24				
25				
KLASSE 3 1929 — 1940				
26	Blaser Walter, Rothrist	Royal-Enfield	488	1929
27	Riesen Erich, Oppligen	Triumph	500	1929
28	Fischer Sigi, D-Höhenschöttlarn	D-Rad	500	1929
29	Aink Henk, NL-Enschede	Dollar	250	1929
30	Schweizer Stephan, Eiken	Motosacoche	350	1929
31	Merz Hans, Beinwil	Motosacoche	500	1930
32	Gitterer Alfred, Bern	Moto-Guzzi	500	1930
33	Wüthrich Willi, Konolfingen	BSA	500	1930

	KLASSE 6 bis 1956 mit Seitenwagen		
75	Scheibel Max, D-Hochdorf-Enz	BMW	195
76	Truckses Walter, D-Hochdorf-Enz	NSU-Max	195
77	Köller Martin, Zollikofen	Rumi	195
78	Häussermann Rudolf, Marbach	Gilera	195
79			
80			
81			
82			
83			
84			
85			
86	Bezon Eric, Gd. Lancy	Motosacoche	1911
87	Baltisberger Ernst, Affoltern a.A.	Motosacoche	1920
88	Gurner Albert, Brig	Indian	1920
89	Schramke Reinhard, D-Marktoberdorf	Schüttstoff	1930
90	Dutler Elias, Bern	Motosacoche	1930
91	Rabold Franz, A-Güssing	BMW-R 75	1940
92	Streitberger Ferdinand, A-Saalfelden	BMW-R 75	1940
93	Müller Eduard, Heimenschwand	Condor A	1940
94	Jäggi Bruno, Nuolen	Universal A	1940
95	Schmid Heinz, Seftigen	Indian	1940
96	Staub Paul, Bern	BMW-R 67/2	1950
97	Müller Roland, Subingen	Zündapp	1950
98	Lorenz Viktor, Lyssach	BMW R60	1950
99	Suter Hansrudolf, Köliken	Zündapp	1950



KLASSE 6 bis 1956 mit Seitenwagen

34	Koellner Hanspeter, Zollikofen	Motosacoche	500	1931
35	Weber Hansruedi, Lyssach	BSA	500	1931
36	Belloli Giorgio, Locarno	Moto-Guzzi	500	1931
37	Christen Fredi, Wollerau	Harley-Davidson	750	1931
38	Hilti Joe, Gossau	Moto-Guzzi	500	1931
39	Zahnd Hansueli, Rüschegg	Motosacoche	500	1931
40	Huber Bruno, Gossau	Motosacoche	500	1931
41	Wechsler Max, Buochs	BMW-R 16	750	1932
42	Aegerter Fritz, Bärenwil	Condor	500	1932
43	Gfeller Peter, Bern	Motosacoche	500	1934
44	Zürcher Werner, Oberwil	Zündapp	500	1934
45	Kiener Bernhard, Solothurn	Norton	500	1935
46	Strahm Markus, Bern	Moto-Guzzi	250	1935
47	Niffenegger Peter, Steffisburg	Moto-Guzzi	250	1936
48	Witting Norbert, A-Lechaschau	NSU	200	1936
49	Witting Erich, A-Lechaschau	NSU	600	1938
50	Adamo Peter, D-Worms	BMW	350	1938
51	Seibert Heinrich, D-Worms	Harley-Davidson	750	1938
52	Lehmann Hans-Rudolf, Riedtwil	BSA	500	1940
53				
54				
55				
56				
57				
58				
59				
60				
Klasse 4 wird aufgeteilt auf die Klassen 3 und 5				
Klasse 5 1941 — 1956				
61	Berger Ernst, Röthenbach	Moto-Guzzi	500	1942
62	Wächter Hans, Niederbipp	BSA	500	1946
63	Bühliger Bruno, Untereggen	BSA	350	1947
64	Schneider Paul, Meisterschwanden	Moto-Guzzi	500	1948
65	Iten Peter, Wetzikon	Moto-Guzzi	250	1949
66	Füchsli Meinrad, Siebenen	Norton	500	1949
67	Mühlemann Hans, Bern	Norton Inter.	500	1949
68	Grenacher Peter, Urdorf	Condor	580	1950
69	Rubin Kurt, Konolfingen	Moto-Guzzi	250	1951
70	Bühliger Adolf, Flawil	Vincent	500	1951
71	Bütkofer Hanspeter, Kaltacker	Moto-Guzzi	250	1951
72	Brächer Beat, Hindelbank	Jawa	350	1951
73	Kastner Adalbert, D-Frankfurt	Express	150	1951
74	Kissel Hanspeter, D-Kleinstadt	NSU-Fox	98	1951

KLASSE 5 1941 — 1956

51	Berger Ernst, Röthenbach	Moto-Guzzi	500
52	Wächter Hans, Niederbipp	BSA	500
53	Bühler Bruno, Untereggen	BSA	350
54	Schneider Paul, Meisterschwanden	Moto-Guzzi	500
55	Iten Peter, Wetzikon	Moto-Guzzi	250
56	Füchsli Meinrad, Siebnen	Norton	500
57	Mühlemann Hans, Bern	Norton Inter.	500
58	Grenacher Peter, Urdorf	Condor	580
59	Rubin Kurt, Konolfingen	Moto-Guzzi	250
60	Bühler Adolf, Flawil	Vincent	500
71	Bütkofer Hanspeter, Kaltacker	Moto-Guzzi	250
72	Bracher Beat, Hindelbank	Jawa	350
73	Kastner Adalbert, D-Frankfurt	Express	150
74	Kissel Hanspeter, D-Kleinstadt	NSU-Fox	98

Startliste für das Gymkhana vom 2./3. Oktober 1976

Ausführung sämtlicher Schwach- und Starkstrominstallationen
Telefon-Installationen
Gut ausgebauter Servicedienst
Große Auswahl von Lampen und elektrischen Haushaltapparate

ANDRÉ HIRSCHI



MOTORRAEDER

101	Brunner Ernst, Neftenbach	Peugeot	148
102	Schwengeler Otto, Winterthur	Gillet	350
103	Chollet Paul-Henri, Corcelles	Motosacoche	350
104	Schwager Alois, Wilen	Douglas	500
105	Hässig Rolf, Oberbüren	Motosacoche	500
106	Sahli Fritz, Bern	Motosacoche	500
107	Wehrle Albert, Hauptwil	BMW	740
108	Bischof Franz, Basel	Zündapp	500
109			
110			

TOURING BERNERHOF
B U R G D O R F

Zürich Versicherungen

Unfall — Haftpflicht — Haushalt

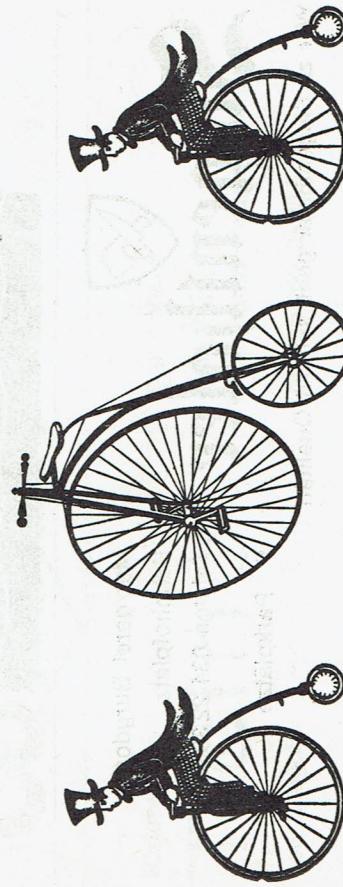
Beratung in allen Versicherungsfragen
A. Kohler

Bernstrasse 62, Münchenbuchsee
Telefon 031 86 01 45

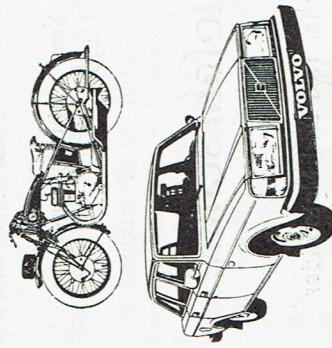
RENAULT

Garage National
J. Aeschbacher-Lingg
3400 Burgdorf
Telefon 034 22 35 12

Offizielle Fabrikvertretung
Ersatzteillager
Reparaturen, Service



R. Blätter

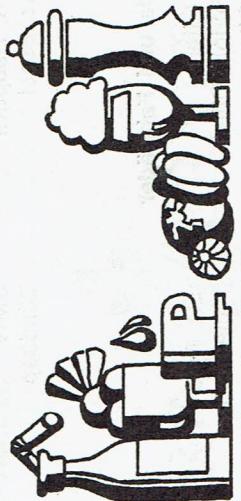


Das alt bewährte Vertrauenshaus
für Velos, Motos und Autos
Heimiswilstr. 2a - Frommungtweg
3400 Burgdorf, Tel. 034 22 25 69

Badertscher & Söhne Moto-Center Heimberg

Telefon 033 37 12 82

30 Jahre 1946 - 1976



carrera
SNACK RESTAURANT · HOTEL GARNI

Otto Blindenbacher

Oberburgstrasse 13, 3400 Burgdorf

Telefon 034 22 54 18

tea room hallenbad

Otto Blindenbacher Tel 034 22 97 37



Siegenthaler

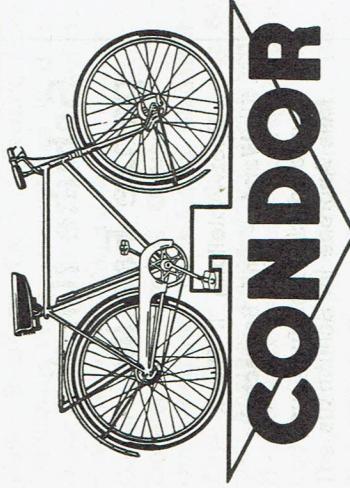
Wer zu Siegenthaler geht, schätzt Qualität!

Metzgerei Burgdorf
Bahnhofplatz
Telefon 034 22 30 86
P Parkplätze

Ristorante

Ticino
con alloggio
Bellinzona
Viale Portone 5
Propr. Susy Nodari-Aeschlimann
Telefon 092 25 33 83

Paul Rüfenacht
Velos - Motos - Autos
Lützelflüh
Telefon 031 41 66 50



Telefon 034 61 19 07

Autoelektrik Spezialist

Rodtmattstrasse 47
3014 Bern

Telefon 031 41 66 50

Donatoren-Liste

Autofahren nicht verzagen,
Senn fragen

Autofahrschule

für Auto, Taxi und Motorräder
Theorie und Fahrunterricht
in Sumiswald und Bern

Paul Senn
Teusenrain, 3454 Sumiswald
Telefon 034 71 19 98

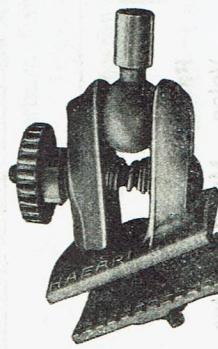


Motorräder zu vernünftigen Preisen
125, 175 und 250 ccm, bereits
ab Fr. 2200.—

Gebietsvertretung: Zweirad-Center,
8180 Bülach, Schaffhauserstr. 54
Halogen-Scheinwerfer-einsätze für
alle japan. Motos sowie für BMW-Modelle.



Generalvertretung: HELIOS AG,
8045 Zürich, Manessestr. 190,
Tel. (01) 25 72 93



ERNST HAERRY
3053 Münchenbuchsee BE
Apparatebau Mech. Werkstätte

Anhänger-Kupplungen
für Velo und Mofa
Erhältlich im
Zweirad-Fachgeschäft

Spenden von Fr. 50.— und mehr

Brauereibüro Bern, Hirschengraben 8, Bern
Via-Handels AG, Helvetiastrasse, Bern
Restaurant Chilchli, Aegerter Fritz, Bärenwil
Hans Roth, Garage und Autohandel, Heimenschwand
Black-Shadow, Motorrad-Club, Bern
Joh. Rud. Rieben, Confiserie-Tea-Room, Burgdorf
Fahrrad- und Motorrad-Gewerbe-Verband, Burgdorf-Fraubrunnen
Landgasthof zum Löwen, Peter Lüdi, Heimiswil
Zürich-Versicherungs-Gesellschaft, Hauptagentur Viktor Betschmann
Bahnhofstrasse 43, Burgdorf
Hostettler AG, Yamaha-Generalvertretung, Sursee
Merz + Cie, Drahtwerk AG, Leimbach
Mondia-Fahrrad-Fabrik, Jeker-Haefeli & Cie AG, Balsthal
Hanspeter Jeker, Landmaschinen Balsthal
Walchner Paul, Abt. Techn. Kundendienst, BP (Schweiz) AG
Castelberg Sport, Burgdorf
Brevo Feuerlösscher, Schlauchfabrik, Grosswangen AG
Nord-Garage, im Hackacker, Urdorf
E. Sauter, Auto und Industriekühler, Freiburgstrasse 390, Bern
Walter Baumann, Carrossierwerk, Burgdorf
Schuhhaus Georg, Marktasse 40, Bern
Peter Hutmacher, Malergeschäft, Weissenbühlweg 25, Bern
Franz Huber †, Pilatusstrasse 11, Cham
Gewerbekasse in Bern
Ziegelei Oberburg AG, Oberburg
Urs Aeberhardt, Velos-Motos, Niederscherli
Zweirad-Center Sieber, Rathausgasse 64, Bern
Lüdi Andreas, Velos-Motos, Schaffhausen
H. Grossenbacher, Velos-Motos, Koppigen
Ludwig Rätsler, Dietikon
Theodor Wili, Zylinderschleifwerke, Bern
Amtsersparniskasse Burgdorf
Iten Herbert, Vernier GE
Spar + Leihkasse Oberburg, Oberburg
Pulfer Bäckerei, Schüpfern
Ernst Egger AG, Grafenried
Schweizerische Mobilaversicherung, Kirchbühl, Burgdorf
Elite AG, Burgdorf
Gebr. Windler, Burgdorf

Jetzt Hohengasse 13
Burgdorf, Telefon 034 22 23 59

Dysli Co.

Spez.-Abteilung I. Stock
für **Wander- und Bergschuhe**
unverbindliche Beratung und
freie Anprobe im Schuhhaus

STERNEN KÖNIZ

ist der Treffpunkt aller Kreise
an der Route 92 zwischen Bern und Zürich

Bern—Schwarzenburg

Grosser Parkplatz

Telefon 031 53 02 18

Velos - Motos

Reparaturen und Verkauf

Teilzahlung möglich

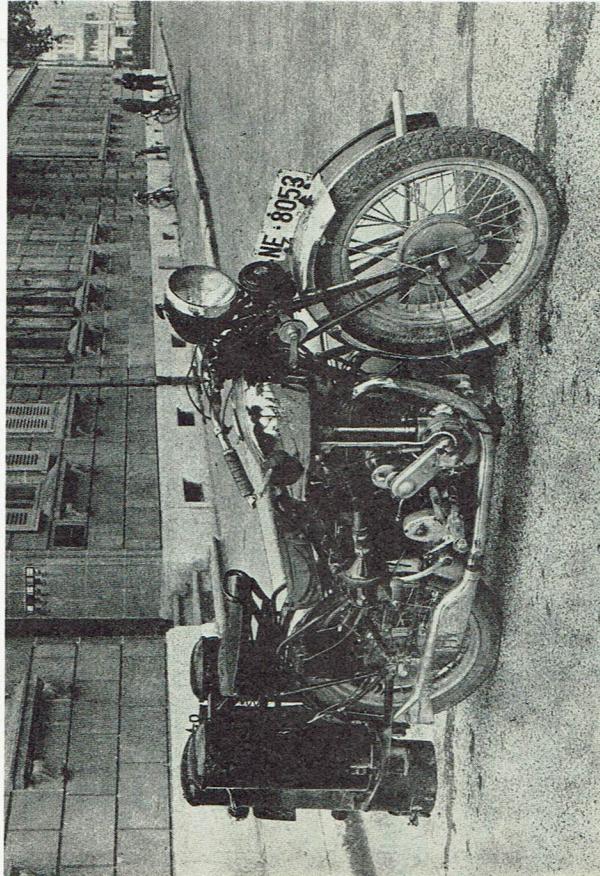
W. Wälti, Stämpflistrasse 23 , 3052 Zollikofen

Telefon 031 57 18 74

Privat:

Solothurnstrasse 14, 3322 Schönbühl

Telefon 031 85 10 63



Burri-Anhänger für jeden
Verwendungsbereich. Fra-
gen Sie ihren Fachhändler
oder direkt bei

R. Burri

mech. Werkstatt-Schlosserei
3256 Dieterswil

Telefon 031 86 02 57



reparieren ihr Auto gut
und günstig, nehmen ihr Auto
in Kommission, verkaufen ihr Auto
bieten ihnen Teilzahlung
finden bei uns:
3 Monate Garantie auf Occasionen
Autos in jeder Preisklasse zu
günstigen Preisen
gepflegten Service und Fachbe-
ratung

Sport Garage

Heinz Nievergelt
Jurastrasse 10
3422 Kirchberg
Telefon 034 45 33 96

J. Baumann

Telefon 033 56 22 75
3134 Burgistein-Station

Autospritzwerk
Carrosserie

h. p. ryser

Velos Motos und Zubehör
3452 Grünenmatt
Telefon 034 71 16 85 oder 71 26 55

Honda Grossverretung
alle Modelle ab Lager lieferbar

Grosse Ersatzteillager Yamaha Honda
Verkauf und Service von Honda Notstrom-
aggregaten

Kristall Fahrräder
Exclusive Rennfahrräder und Rennersatzteile
Motorfahrräder aller Art
Kleinmotorräder Yamaha Zündapp
Grosses Kreidler Ersatzteillager
Wir verkaufen laufend alte Motorräder
Verkauf, Tausch, Teilzahlung

B O

für ein Kaffee fertig

Hotel Bahnhof Zollikofen

Immer Richtung Hotel Bahnhof Zollikofen
Telefon 031 57 16 58

Exklusive Rennfahrräder und Rennersatzteile

Motorfahrräder aller Art

Kleinmotorräder Yamaha Zündapp

Grosses Kreidler Ersatzteillager

Wir verkaufen laufend alte Motorräder

Verkauf, Tausch, Teilzahlung

Motorfahrzeughandel Reparaturen - Service Velos - Mofa

Daniel Gessler
Esso-Service-Station
Unterdorf
Tel. 031 51 55 32
3072 Ostermundigen

Viktor Lorenz 3327 Lyssach-Burgdorf

We empfehlen aus unserem
reichhaltigen Bestandteilager
laufend:

KARL RUPP AG
3053 Münchenbuchsee

Ersatzteile von Personen- und
Lastwagen

Telefon 031 86 08 72

Expressdienst

**Lastwagen-
Reparaturwerkstatt AG**

Italienische- und Chinesische
Spezialitäten

**Restaurant
zur Pfistern**

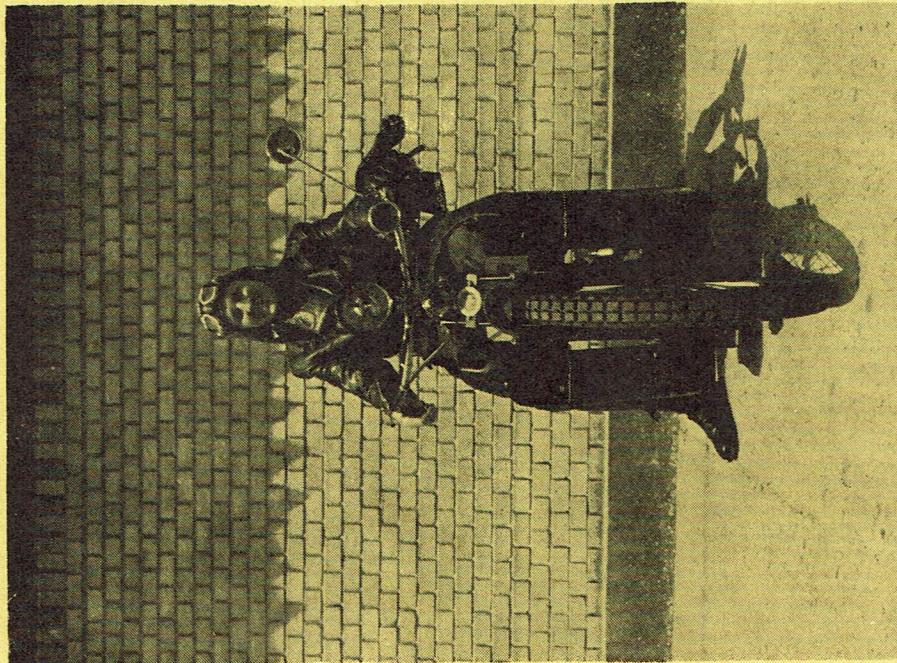
Familie Zangrilli-Liechti
3400 Burgdorf

Telefon 034 45 10 40

Telefon 034 22 28 37



Sie fahren gut mit uns!



Bei uns sind Sie immer gut bedient
Topmodische Umstandsmode
Rassige Kinderkonfektion bis 10 Jahre

Kindermöbel - Kinderwagen - Kinderartikel

Bébéhaus



ZUR GOLDENEN WIEGE

Bern
Kramgasse 65
Tel. 031 22 66 47

Burgdorf
Poststrasse 10
Tel 034 22 24 41

Thun
Unt. Haupigasse 15
Tel. 033 22 33 66

Wählen Sie das Bessere!

Möbel Bolliger Burgdorf
Poststrasse 7, beim Kyburger
Ausstellung in 3 Etagen
51 Meter Schaufenster

Unsere neue Spezialität:
Weinflaschen-Röhren in origineller Form
zum Bau von Gestellen in ihrem Keller

Direktverkauf

Ziegelei Oberburg AG

3414 Oberburg, Telefon 034 22 31 11

Wir danken unseren Donatoren und Inserenten für die grosszügige Unterstützung bestens.